

a. 請參閱捐款機構的列表。List of Donation Parties are as follows:-

捐款機構 Donation Parties	詳情 Details
1) 特區政府成立「大埔宏福苑援助基金」及籌備成立捐獻物資平台 Support Fund for Wang Fuk Court in Tai Po established by the HKSAR Government	<u>港元：</u> 中國銀行（香港）戶口號碼：012-875-2-190159-7 （戶口名稱：大埔宏福苑援助基金） Hong Kong Dollar: Bank of China (Hong Kong) Limited account number: 012-875-2-190159-7 (Account name: Support Fund for Wang Fuk Court in Tai Po) <u>人民幣及其他貨幣：</u> 中國銀行（香港）戶口號碼：012-875-2-190160-7 （戶口名稱：大埔宏福苑援助基金） Renminbi and other currencies: Bank of China (Hong Kong) Limited account number: 012-875-2-190160-7 (Account name: Support Fund for Wang Fuk Court in Tai Po)
2) 香港公益金大埔火災援助基金 The Community Chest Tai Po Fire Relief Fund	The Community Chest of Hong Kong 銀行及戶口號碼 Bank & Account Number: • HASE: 367-000775-002 • HSBC: 110-745189-001 • BOC: 012-874-0-011380-6
3) 香港紅十字會大埔援助基金 HK Red Cross Emergency Relief Fund	Hong Kong Red Cross - Care for Our Local 銀行及戶口號碼 Bank & Account Number: • HASE: 267-175123-002 • HSBC: 567-650155-023 • BOC: 012-806-0-000323-1 • BEA: 015-514-40-47299-9
4) 惜食堂 Food Angel	惜食堂 Food Angel • HSBC: 808-627715-001

b. 轉數快 Faster Payment: 轉數快先收取手續費後退還。Faster Payment transaction fee already collected will be refunded.

c. 請參閱相關手續費和費用。The related fees and charges that will be waived are as follows:-

匯款 Remittance

截至 2025 年 12 月 1 日，本行匯款標準交易費用為：匯入匯款折扣前之標準交易費用為每柱 HK\$65；網上匯出匯款則為每柱 HK\$85（只適用於匯款至中國內地/澳門之恒生戶口）或每柱 HK\$125（匯款至其他戶口）；而經本行分行遞交匯款智能申請書則為每柱 HK\$190（只適用於匯款至中國內地/澳門之恒生銀行戶口）或每柱 HK\$230（匯款至其他戶口）。

As of 1 December 2025, the standard handling fee for inward remittances is HK\$65 per count, and HK\$85 per count for outward remittances conducted online (to any Hang Seng account maintained in Mainland China / Macau) or HK\$125 per count (to other bank accounts) and HK\$190 per count for outward remittances conducted via a Remittance Smartform (to any Hang Seng Bank account maintained in Mainland China / Macau) or HK\$230 per count (to other bank accounts).

結算所自動轉賬系統 CHATS

截至 2025 年 12 月 1 日，本行 CHATS 標準交易費用為：匯入 CHATS 折扣前之標準交易費用為每柱 HK\$15；網上匯出 CHATS 則為每柱 HK\$25 (HKD); HK\$25 (CNY); HK\$55 (其他貨幣)；而經本行分行遞交匯款智能申請書則為每柱 HK\$190。

As of 1 December 2025, the standard handling fee for inward CHATS is HK\$15 per count, and HK\$25 (HKD); HK\$25 (CNY); HK\$55 (Other Currencies), Or HK\$190 per count for outward CHATS.

轉數快 Faster Payment (截至 2025 年 12 月 1 日/ As of 1 December 2025)

	交易金額 Payment Amount	費用 Fee charge
匯出手續費 Outward Transaction Fee	HK\$100,000 或以下/ equivalent or below	HK\$5
	HK\$100,000 或以上/above – HK\$1,000,000	HK\$10
	CNY100,000 或以下/ equivalent or below	CNY5
	CNY100,000 – CNY1,000,000	CNY10
匯入手續費 Inward Transaction Fee	NA	豁免 Waive